

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año XI, Número 3.686

Suscripción

En la Isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón lunes 5 de Junio de 1916

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Elabrés, San Fernando, 34-Mahón

## Uncreyente en las trincheras

Optimismo inconvertible

(De «E. L. beral» de Barcelona.)

Un amigo nuestro acaba de recibir de uno de sus íntimos, que desde la ruptura de las hostilidades acudió a defender su patria, una larga misiva en la que se dibuja con trazos vigorosos la confianza absoluta del ejército francés y la inquebrantable seguridad en el triunfo definitivo.

El autor de esta carta es un hombre de fe. Es un oficial de ingenieros que ha dado repetidas pruebas de su valía y presencia de ánimo, que cuenta con el cariño de sus soldados y la estimación de sus jefes, por su rectitud en el cumplimiento del deber, por su claridad de juicio enemigo de toda exageración y por su ardiente patriotismo, demostrado en todo momento.

En sus palabras de creyente se confunden los fervorosos deseos del que quiere a su patria triunfante con grandeza y con honor, y la esperanza firme y serena en los designios de un alto poder justiciero, cuya acción sobrenatural puede encadenar las pasiones de los hombres y asignar a cada uno el lugar que le corresponde.

En las palabras del oficial francés queda estereotipado el íntimo sentimiento de un hombre de creencias que merece el respeto de todos si son sinceramente expuestas, y queda grabado de manera indeleble el espíritu de sacrificio que anima a los bravos pechos de Francia.

En esta carta pueden hallar los que en nada creen y nada esperan un poderoso estimulante que agite su fondo moral y haga nacer en ellos las virtudes cívicas que elevan al hombre hacia un ideal, apartándolo de las vilezas de una vida puramente egoísta y vegetativa.

De así en sus principales párrafos, que extractamos.

«Me comunica usted el deseo de conocer algunas de mis impresiones. ¿Qué puedo decirle a usted...? Tanto son los factores que concurren en los sucesos que estamos viviendo: la voluntad todopoderosa de Dios, los planes y decisiones de nuestros jefes y la fuerza y poderosa organización del adversario, que yo personalmente, y muchos de mis compañeros, preferimos no inquietarnos por el porvenir y cumplir lo mejor posible con nues-

tro deber, en la convicción absoluta, indecible, de que la guerra terminará para nosotros favorablemente. ¿Cuándo?... Dios únicamente lo sabe, y nosotros aguardamos pacientemente, con una moral intacta, con una voluntad tan firme como al principio y con una confianza ciega en el valor de nuestros jefes, cuyas dotes militares se afirman y aquilatan más cada día.

Ved como ante Verdun, a pesar del material formidable puesto en juego, a pesar de lo escogido de las tropas empleadas y a pesar del interés visible en proporcionar un éxito al heredero imperial, nuestros enemigos han sido enfrenados. No se puede dudar razonablemente de unos jefes y unas tropas que resisten victoriosamente un esfuerzo tan potente, preparado con tanto tiempo y meticolosidad, que parecía no poder sobrepujarse... Sí, los dominaremos en la hora precisa, y les dominaremos por las armas.

Nuestra insuficiencia de municiones padecida al principio está ya cubierta; los refuerzos de hombres llegan de todas partes; llega... todo lo que nos deja entrever acontecimientos próximos, tal vez decisivos. Los esperamos, debo repetir, con paciencia y con la mayor confianza.

En cuanto a las circunstancias de que se habla hace ya tiempo, mal estar de los imperios centrales, dificultades de aprovisionamiento, sublevaciones interiores y todo lo demás, son cosas para nosotros secundarias, a las cuales no prestamos gran atención. Todo cuanto dicen los periódicos sobre este punto, nos deja completamente fríos. La solución vendrá por este lado; son demasiado disciplinados y demasiado sumisos para no acatar todas las medidas y exigencias que sus altos poderes tengan que imponerles.

Es lamentable en extremo que cierta clase de españoles, los católicos particularmente, persistan en desconocer nuestro país. ¿Es que quisieran tal vez que de la noche a la mañana se transformara Francia en un vasto convento de frailes?

Sí, es cierto que lejos del frente hay todavía un poco de libertinaje y que ciertas influencias políticas favorecen a alguno; pero es que hay algún pueblo tan virtuoso que pueda jactarse de estar exento de estas lacras. ¿Qué pueblo podría, en este sentido tirar la primera piedra?...

Que los católicos españoles reserven sus simpatías para los destructores sistemáticos de iglesias y catedrales, para los profanadores de sagradas formas como en el tabernáculo de la iglesia de Gonnevillers, para los violadores de mujeres y muchachas, para los mutiladores de niños, para los que fusilan a los sacerdotes y los toman en rehenes y los maltratan, para los que, en fin, han cometido todo género de atrocidades, es bastante esrafalario... pero ¿qué le vamos a hacer?...

No se puede abrir los ojos a quienes no quieren ver, y, sin embargo, debieran reflexionar sobre el grave daño que su comportamiento podría reportar al desenvolvimiento de la renovación religiosa de Francia, dando medios a los sectarios, que no dejarán de formar estado de esta oposición inexplicable de los católicos de los países neutrales.

El Comité de acción católica se ha percatado de este peligro y ha dispuesto la acción conveniente para conjurar o en lo posible.

Parece que el éxito le acompaña. Tanto mejor. Y después de todo, si así no fuera... la voluntad de Dios!

Si ha de ser que a pesar de todo quieran seguir en contra nuestra, su malaquerencia no habrá de impedir que cumplamos por entero nuestro deber para con Dios y la patria, y que, finalmente, podamos conseguir la victoria, que será el triunfo de la justicia.»

## El Banco de Menorca

Debido ocupaciones perentorias que hemos tenido durante estos días, no nos ha sido posible hasta hoy dar a conocer al público el resultado de la Junta General de accionistas que según habíamos anunciado, celebró el Banco de Menorca el día 22 de Mayo último.

Según nos informan y hemos tenido ocasión de comprobar, el Balance de dicha Sociedad cerrado en 31 de Marzo último arroja un beneficio líquido, después de hechas las deducciones reglamentarias, de pesetas 5.521'12, el cual en unión del remanente del ejercicio anterior forma un total repartible de pesetas 19.897'62. Dicha suma se acordó fuese reservada para añadir a los beneficios del ejercicio en curso por razón de estar pendientes de liquidación algunos asuntos, de los cuales se dió minuciosa cuenta en dicha reunión, que seguramente ocasionarán algún quebranto a la Sociedad, pero que actualmente no puede precisarse hasta conocer el resultado de dicha liquidación.

Sabemos además que la mayor parte de los señores que formaban el Consejo de Administración de dicho Banco presentaron la dimisión de sus cargos y que en su virtud procedióse al nombramiento de un nuevo Consejo que quedó constituido en la forma siguiente:

Presidente, don Gonzalo Arnús, Banquero y Propietario.

Vocales, don Julio Pauchet, Director de la Banca Arnús de Barcelona, don Manuel Fernandez, apoderado de la Banca Arnús; don Miguel Drudis, id. id.; don Francisco Villar, id. id.; don Francisco Timoner, propietario y del comercio de Alayor; don Lorenzo Pons, Doctor en Medicina; don Abelardo Lacrera, Contador Mercantil; Vocal Secretario, don Francisco de P. Gambús, Perito profesor Mercantil y Subdirector de la Banca Arnús de Barcelona.

El prestigio de que gozan en el mundo financiero algunas de dichas firmas y el conocimiento que de las necesidades de esta Isla tienen los demás señores que

integran dicho Consejo, nos hace esperar fundadamente que sabrán encauzar los intereses de la Sociedad en forma que permita mejorar la situación especial en que se encuentra, ya que además de su competencia en los negocios bancarios cuenta, como así nos consta, con los capitales que precisen para desarrollar todos los negocios, por importantes que estos sean, toda vez, que por la significación de su nuevo Consejo, tendrá el Banco de Menorca, hoy más que nunca, el apoyo decidido y desinteresado de la Banca Arnús de Barcelona.

## REMITIDO

Sr. Director de LA VOZ DE MENORCA  
Presente

Muy señor nuestro: Nos tomamos la libertad de rogar a usted se digne dar cabida en las columnas del periódico que tan acertadamente dirige a las siguientes líneas, por lo que le anticipan las gracias lo que firman al pie.

Por las presentes líneas nos permitimos ilustrar la opinión respecto a la situación anormal que, por causas desconocidas, se ha creado a algunos dueños de Cafés Económicos de esta ciudad, por si algunas personas de buena voluntad pueden prestarnos su apoyo moral o material al objeto de aliviar esta inexplicable situación, que nos perjudica grandemente.

Los firmantes, dueños de cafés económicos de esta ciudad que pagamos religiosamente la correspondiente contribución industrial, nos vimos sorprendidos hace unas seis semanas por una orden verbal transmitida por los Agentes de Policía de esta Delegación, prohibiendo los juegos LICITOS de baraja tan populares como la manilla, el tute, el «cau» y el «truco».

Respetando dicha prohibición no hemos permitido los juegos LICITOS en nuestros establecimientos y hemos hecho algunas gestiones, esperando de un momento a otro que cesara tal prohibición que lesiona nuestros intereses hasta el punto de que, a causa de la disminución de venta, tendrán que cerrarse algunos establecimientos y dejar de pagar la contribución industrial al Estado.

Si todos los cafés de España se vieran en este caso se perjudicarían los intereses de la nación. Iguaes perjuicios se irrogan a los fabricantes de artículos que se expenden en nuestros establecimientos, que no tienen salida como antes.

Hemos de hacer constar de una manera muy terminante que en nuestros establecimientos no se juega a los PROHIBIDOS como, al decir de la Prensa, venían haciendo en otros Cafés, Casinos y Sociedades de esta ciudad.

Si con tal prohibición se pretendía extinguir el juego «de interés» los resultados no pueden ser más contraproducentes, porque el público aficionado a la baraja, busca en casas particulares el entretenimiento que no halla en los Cafés y no habiendo en dichas casas particulares personas de responsabilidad ante la policía, se dá rienda suelta al vicio y se puede jugar impunemente a los prohibidos.

No nos atreveríamos a hacer público nuestro malestar si se tratara de una Orden o de una Ley general aplicada a todos los Cafés de la Nación, de la Provincia o de la Isla, pero lo doloroso del caso es que a las Tabernas y Cafés de Villacarlos y San Luis, por no ir más lejos, no les alcanza la prohibición y aquí mismo, en Mahón, se juega en todos los Casinos y Sociedades y no sabemos si en algunas tabernas.

Desde que existen barajas es permitido el juego LICITO en todos los Cafés de España. ¿Por qué razón han de formar la única excepción «algunos» Cafés de Mahón, cuando se juega en San Luis y Villa Carlos, en toda la Isla, en toda la Provincia y en toda la Nación?

La crisis general creada por las circunstancias actuales afecta especialmente a nuestro negocio y cuando con duros penes podíamos pagar la contribución al Estado, que era la misma que en tiempos normales, viene una prohibición inexplicable para hacer más precaria la presente situación. Si a esto añadimos que en nuestra ciudad existen bastantes cafetines y tabernas que no pagan su contribución al Estado, sin que se trate de corregir esta falta, se comprenderá la razón que nos asiste al hacer una llamada a las personas de buena voluntad para remediar este inexplicable estado de cosas.

Padimos JUSTICIA E IGUALDAD ANTE LA LEY.

Mahón 1.º de Junio de 1916.—Miguel Borrás Pons, Miguel Mora García, Antonio Bsgur, Antonio Anglés, Pedro Cardona, Pedro Goy, Simón Marsal.

## COMBATES EN VERDUN

Dice el coronel Feyler

Ginebra 29.—El coronel Feyler consagra su artículo del «Journal de Genève» al agotamiento de las reservas alemanas.

Advierte que Alemania ya no puede reclutar nuevos combatientes, y que Turquía y Bulgaria no pueden suministrarle soldados.

Además, los alemanes estarán pronto obligados a reducir su frente.

El coronel Feyler hace resaltar que Alemania no puede ya cubrir sus bajas ante Verdun sino empleando heridos curados o reclutas de 1916, y concluye diciendo que de todo ese conjunto de circunstancias parece resaltar muy claramente que la primavera no terminará sin que el Estado Mayor imperial se vea obligado a pensar en expedientes para prolongar la existencia de sus reservas disponibles.

Informes franceses

Paris 29.—La batalla de Verdun, que estaba como extinguida después del gran esfuerzo del 29 al 22, tuvo una violenta reacción hoy.

En tanto que en la orilla derecha del Mosa el día pasaba sin que ocurriese más que tiros de artillería, la lucha volvía a empezar en la orilla izquierda, en la región de la cota 304 y Mort-Homme.

Varias horas seguidas la artillería adversaria de grueso calibre regó nuestra primera línea, entre Avocourt y Cumieres, regando al mismo tiempo nuestra segunda para dispersar nuestros sostenes.

Luego, la primera vez, hacia las tres de la tarde, las columnas alemanas se lanzaron al asalto de la cota 304, siendo detenidas por nuestros fuegos de contención y el fuego de nuestras ametralladoras.

Las columnas enemigas tuvieron bien pronto que retroceder, dejando centenares de cadáveres sobre el terreno.

Dos horas más tarde, el enemigo volvía a la carga, pero sin lograr más que la vez precedente.

Ante esos fracasos, doblemente mortíferos, realizó en el Oeste una maniobra de flanco, inmediatamente reprimida por nuestras baterías.

Simultáneamente la batalla se extendía al Este, entre Mort-Homme y Cumieres.

Ya en la noche del 28, los alemanes habían dado en el bosque de Corbeaux dos ataques, que fueron sucesivamente segados, y el tercero y fuerte ataque realizado por la tarde, fué reprimido con el mismo vigor, y sólo terminó con el mínimo resultado de la ocupación momentánea sin duda, de los elementos avanzados.



# DIDON

REFRESCO IDEAL ESPUMOSO  
AROMA · PLACER · HIGIENE

Pedílo en todos los buenos establecimientos  
Desechad de las imitaciones

Depósito en { Mahón.—Pi y Margall, 214 y Prieto y Cales, 47 A.  
Ciudadela.—Virgen del Carmen, 28.

## Copia del análisis de un producto llamado MOKATINA

Don Ramon Codina Langlo

Doctor en Farmacia, Profesor Químico del Laboratorio de Medicina legal de la Audiencia de Barcelona, Vocal de la Junta provincial de Sanidad, Presidente del Colegio de Farmacéuticos de la Provincia, Decano de los Subdelegados de Farmacia de esta Capital, miembro numerario de las Reales Academias de Medicina y Cirujía y ciencias y artes, etc. etc.

CERTIFICO: Que examinada una muestra de un producto denominado MOKATINA, el cual es resultado de la tostación de varias materias vegetales con cuya operación se desarrollan en las mismas varios principios solubles y aromáticos, constituyendo su infusión en el agua una bebida tónica y agradable, y que mezclada dicha sustancia en el café, exalta sus propiedades, comunicándole un aroma y sabor más fino y delicado, pudiendo recomendarse su uso por no contener principio alguno nocivo a la salud de los que lo utilicen por sus buenas y especiales cualidades.

Firmado y rubricado en Barcelona, 18 Diciembre, 1905.

Para pedidos dirigirse al Representante

Don Manuel Beltrán Llabrés

dos de nuestra primera línea, en una longitud de 300 metros.

El resultado de esta nueva ofensiva, ejecutada sin embargo con medios poderosos—más de dos divisiones se dice que metieron en fuego—, no está en proporción con el gran esfuerzo del adversario.

## MENUDENCIAS

Tokio tiene los baños públicos más baratos del mundo. Los japoneses son grandes amigos de la nstación. Por eso sostienen en Tokio 800 casas de baños y en ellas se bañan todos los días unas 300.000 personas, que pagan un real por baño.

De todas las flores es el crisantemo la que se conserva más tiempo fresca después de cortada.

Una manera de distinguir los diamantes falsos de los buenos es tocarlos con la lengua. Los buenos son siempre más fríos.

Es tan transparente la atmósfera de Zúrida, que se puede ver cualquier objeto con la luz de las estrellas desde una distancia de 10 kilómetros.

Los habitantes del Tirol, creen que los esposos son alicados en pena que están purgando pecados cometidos cuando eran hombres. Por eso nadie se atreve a matarlos y se les mira con respeto.

Las cepas de las viñas alcanzan edades muy avanzadas. Algunas hay que dan fruto durante 400 años y se saponé que viven tanto como el rb.e.

En Nápoles hay una raza de gatos que viven exclusivamente en las iglesias. Las autoridades pagan la manutención con el fin de que se coman los ratones de que están infestados los edificios.

En las iglesias se ven muchas veces gatos que están paseando por entre los bancos escuchando, granmente durante el cantar durante la misa.

Según el profesor Tyndall, la luz co-

re con una velocidad de 344.472 kilómetros por segundo.

Un tren que anduviese a razón de 60 kilómetros por hora, sin detenerse un momento, tardaría 239 días en recorrer igual distancia.

## LA NGOSTA VIVA

a 110 pesetas la tercia se vende en el vivero del Fozduco en piezas mayores de una carnicera.

## Ebanistas y Carpinteros

No hay ningún taller que sirva las tablas de mármol para muebles más baratas que el antiguo de la calle del Rosario, 3.

Especialidad en mármol rojo Alicante.

## Plumas stilográficas MONTBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios

Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## GAMISERIA DE PONS

Plaza Constitución 5. Se ha recibido un bonito y variado surtido en percales y otras telas, propias para camisas y calzoncillos de caballero.

## CARMEN OSORIO CORTEDORA

Especialidad en trajes para niños San Roque, 12.

## Jerónimo Forteza MÉDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades de los niños—Premiado por el Consejo Superior de protección a la Infancia. (Madrid). Consulta: 12 a 1, 3 a 4, 8 a 10. San Fernando, 38.

## ATENEO POPULAR DEL MAR

### Sección de Deportes

Se desea comprar o alquilar un curado (tanca) en condiciones propias para ejercicios deportivos y cuya área no sea inferior a ciento veinte y cinco metros de longitud por sesenta de anchura. Los que deseen formular ofertas pueden dirigirse al Presidente de esta sección.

Mahón 27 de Mayo de 1906.—El Secretario, P. A. Pedro Mercadal.

## OBRA NUEVA

Vicente Blasco Ibañez

## LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS

3'50 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

## BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como cange, renovación de cupones, verificación de los ortos de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA PERPÉtua al 5 por 100 INTERIOR Y DE LA AMORTIZABLE al 4 por 100 VENCIMIENTO 1.º DE JULIO 1916.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre. COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS

## PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 54 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 72 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

## ACCIONES DEL BANCO DE MENORCA

para vender. Informará Juan B. Taltavull, Comisionista.

## Autos correos de Menorca

Para dar mayor facilidad al público, esta empresa ha acordado establecer, además de los viajes que presta ordinariamente, un doble servicio todos los domingos, a partir del 4 Junio, saliendo un automóvil a las siete de la mañana y a las tres de la tarde de Ciudadela, y de Mahón uno a la hora de haber llegado el vapor directo de Barcelona y otro a las tres de la tarde del mismo día.

## OBRAS NUEVAS

Nombre	Título	Ptas.
J. L. Barbado	«Confesión de la señorita Safo»	5'00
José Francés	«Las larvas del ocultismo»	1'00
José Francés	«El año artístico 1915»	6'00
Eduardo Zamacoia	«El seductor»	2'00
J. Ortega y Gasset	«Personas, obras cosas»	3'50
R. Darío	«Sus mejores cuentos y sus mejores cantos»	3'50
Narcís Oller	«Pilar Prim»	3'50
Manuel Machado	«Cante hon-do»	3'00
F. A. de Icaza	«De cómo y por qué la tía fingida no es de Cervantes»	4'00

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

«El Divorcio» da cuenta del cho que entre los vapores «Monte Toro» y «Argelia» en la forma siguiente:

«Ayer tarde ocurrió en el interior del puerto una colisión entre dos vapores, sin que, por fortuna, revistiera el accidente la importancia que se le atribuyó en un principio.

En el momento en que zarpaban el vapor correo «Monte Toro» para Mahón y el «Argelia» para Gandía y escora, chocaron ligeramente ambos buques frente al muelle de España. A consecuencia del choque, el «Argelia» con su misma ancla se abrió un agujero en la parte de proa, correspondiente a uno de los tanques, por el cual empezó a salir el agua, lo que hizo creer a algunos que se le había abierto una vía. El «Monte Toro» sufrió también varios desperfectos sobre la línea de flotación, pero de tan poca importancia que no le impidieron con inusado viaje después de tomar una partida de pólvora en el muelle de Poniente.

El «Argelia» si que hubo de aplazarse, pasando al muelle Nuevo, frente al Volcán, donde será objeto de reparación. Tan pronto esté listo saldrá para su destino.»

El sábado a la hora de itinerario salió para Barcelona el vapor «Monte Toro».

Procedente de la ciudad condal, llegó ayer a las diez de la mañana el «Mahón»; el retraso fué debido al duro viento N. E. que encontró durante la travesía. El «Mahón» saldrá el miércoles para Palma, en sustitución del «Monte Toro».

Con cinco días y seis horas de navegación fondeó en nuestro puerto el sábado a las nueve y cuarto de la noche el «Isa de Menorca» al mando de su capitán don Juan Via.

Dicho buque, como saben nuestros lectores, procede de Avilés, con 762 toneladas de carbón para «La Marítima».

Además trae unas 200 toneladas para a fábrica del gas.

Durante la travesía el capitán expidió algunos radiogramas a la empresa naviera comunicándole que navegaba sin novedad.

## ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—«Los Harturs» han dado a conocer estos últimos días nuevos números de su repertorio y los han exhibido con toda propiedad, lo mismo en la ejecución que en el decorado y en el vestuario. Su esmerada labor les ha valido continuos aplausos y la petición de nuevos números.

En el Teatro Principal esta noche no habrá función.

TEATRO DE VERANO.—El miércoles debutarán la canzonetista Luisa Campos y la bailarina «La Campesinina». Se estrenarán las películas «Asuntos de gran banca» y la revista «Actualidades», marca Gaumont.

CINE MODERNO.—Gran función para esta noche en la que tomará parte la notable atracción «Los Harturs» y se desarrollará por última vez la cinta «El bastardo Anthony».

SOCIEDAD IBERIA.—Agradecemos la atentas invitaciones que para asistir a la velada de mañana nos han dirigido los señores Presidente de la sociedad y la aplaudida artista María Ullón.

A beneficio de esta última se ha organizado para mañana martes una selecta función que además de verse como todas muy concurrida demostrará a la beneficiada la estima en que la tiene la distinguida concurrencia que durante la temporada apreció y aplaudió la esmerada labor artística de la señora Ullón.

## Interesante

Bordados, equipos para novia, géneros similares.

PRECIOS REDUCIDOS  
J. Mora Terrés  
NUEVA, 11.

## CRÓNICA LOCAL

Hemos recibido un extenso comunicado en el que se explican las causas de la subida del precio del pan.

Dicho comunicado lleva la firma de nuestro distinguido amigo don Francisco Bosch, Fabricante de harinas matriculado.

El exceso de original nos obliga a aplazar su publicación hasta mañana.

Se ha conferido el mando del Escuadrón de Caballería de Menorca al Teniente Coronel Aden Pedro Gutierrez Pons

## LE PRINTEMPS

Sastrería de primer orden  
EXPOSICION DE CAMISAS

Movimiento de pasajero.:

Para Barcelona, salieron ayer en el vapor correo «Monte Toro» 34 pasajeros entre los que había algunos estudiantes, el capitán de artillería don José Curina, acompañado de su señora y hermana, y el farmacéutico militar don Cándido Anso, señora e hijo.

En viaje de boda salieron en el propio buque para Barcelona y Madrid e Oficial 2.º de Intendencia don Miguel Llopis Florit y su distinguida señora.

Deseamos hayan llevado feliz viaje. Ayer llegaron a bordo del «Mahón», procedentes de la ciudad condal, 24 pasajeros.

De Madrid llegaron los estudiantes don Juan Mir Llabrés, don Juan Monanari y don Pedro Cardona.

En el expresado buque vino también nuestro amigo el patrio actriza y profesor de la escuela industrial de Terrasa don Humberto Ferrer Hernández.

También llegó de Madrid nuestro no menos amigo el aventajado estudiante don Francisco Carreras Reure, después de haber obtenido en el examen notas sobresaliente y notable.

Damos a todos la bienvenida.

## MOKATINA

Pedid certificados  
LA MEJOR GARANTÍA DE ESTE PRODUCTO ES FACILITAR GRATIS UN PAQUETITO COMO PRUEBA

El vapor correo que llegó ayer de la ciudad condal, trajo 45 cajas de pólvora con destino a la Fortaleza de Isabel II. El explosivo fué inmediatamente descargado en un bote y conducido a la Mola.

Ayer por la tarde la música militar ejecutó en el paseo de Isabel II el programa anunciado. Al indicado sitio acudió bastante concurrencia.

Según nos cuentan, anteyer entre ocho y nueve de la mañana, en la carretera de Villa-Carlos y muy cerca de esta ciudad ocurrió un suceso cómico, pero que pudo tener desagradables consecuencias.

Parece ser que cerca del recodo que a la salida de esta ciudad forma la carretera pasaba un coche de alquiler en el que iban pasajeros, cuando la caballería con el juego de ruedas delantero se destacó del vehículo.

Conviene que los carruajes destinados al servicio público sean reconocidos escrupulosamente y se ordene la reparación de los que no reúnan las condiciones debidas.

El sábado fueron embarcados en el vapor correo que salió para Barcelona 8 cabezas ganado vacuno.

En la sesión de 13 Enero de 1915 el Ayuntamiento acordó practicar periódicamente cuando menos una vez cada dos meses, la inspección sanitaria de las vacas cuya leche se destina al consumo público como alimento a fin de evitar se utilice leche procedente de animal tuberculoso.

Por qué no se cumple este acuerdo?

# Teatro de Verano

Esta semana, dos grandiosas atracciones, dos, procedentes del Cine Doré de Barcelona

## LUCIA CAMPOS

EMINENTE CANZONETISTA que obtiene un lisonjero éxito en cuantos públicos se presenta, por su bonita y extensa voz, por su hermosura e ingenuidad.

Repertorio selecto Riquísima presentación

## LA CAMPEONINI

la mejor bailarina que actúa en los principales teatros de las más importantes plazas de España.

Estreno de dos episodios semanales de la grandiosa película de gran éxito, que tanto interés ha despertado entre este público, titulada LA MONEDA ROTA.

# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA  
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## LAS CORTES

Barcelona, 3 23'40.  
(Sesiones de día 3)

### CONGRESO

Se abre la sesión a las tres y media bajo la presidencia del señor Villanueva. Hay escasa concurrencia en escaños y tribunas.

Se aprueba el acta de la sesión anterior, sin que haya ningún ministro en el banco azul.

Juran el cargo dos diputados. El señor Morera solicita que se traiga a la cámara un expediente.

Entra en el salón el ministro de Fomento.

El señor Claret hace notar el lamentable estado en que se encuentran algunas carreteras de Cataluña completamente intransitables.

Solicita que se destine alguna cantidad para su reparación, sobre todo para las vías que fluyen al monasterio de Montserrat que es muy visitado siempre y especialmente en esta época del año.

Dice que en la región catalana hay varios importantes yacimiento de sales potásicas que son muy visitados por capitalistas extranjeros que aprecian el mal estado de las carreteras, cosa que es bochornosa para nosotros.

Solicita que por la Jefatura de obras públicas se abra una información, y que en consecuencia de ella se libre la cantidad necesaria para la reparación de aquellas obras.

El ministro de Fomento contesta que desgraciadamente, el mal estado de las carreteras no es privativo de Cataluña, sino de toda la nación.

Considera indispensable abordar el problema en toda su integridad mediante un proyecto de reparación general de carreteras.

En cuanto a la de Montserrat, con fecha 31 del pasado se han dado las órdenes necesarias para que se haga su reparación.

La pregunta del diputado catalán ha quedado, por consiguiente, contestada con anticipación.

El señor Pedregal pide que se rebajen los precios de flete del mar.

El señor Gasset promete estudiar el asunto.

Se formulan ruegos sin interés y se promueve un incidente porque el señor Leona quiere hablar y la presidencia no lo permite.

El señor Azzati dice que debemos prevenirnos para el momento de la paz y que hay que evitar el alza en los precios del pan y del carbón.

El Ministro de Justicia dice que se estudiará el asunto.

### SENADO

Empieza la sesión a las tres y cuarenta y cinco presidida por el señor García Prieto y con asistencia de los señores conde de Romanones, Luque y Ruiz Jiménez.

La Cámara rebosa de concurrencia que espera sobrevengan incidentes promovidos por la cuestión catalanista, mas no sucede así y la decepción es grande.

Después de jurar varios senadores continúa la discusión del mensaje a la Corona.

El señor Roig y Bergadá se muestra conciliador; no comparte las ideas del señor Abadía.

Sin actitudes violentas, dice el orador, Cataluña acañará más ventajas.

Interviene el señor Labra y habla de las relaciones entre España y América.

Interviene también el obispo de Segovia.

Le contesta el conde de Romanones.

Y se levanta la sesión.

## DE LA GUERRA

Barcelona 4, 6 15.

### La batalla de Verdun

París.—La batalla de Verdun alcanza desde hace cuarenta y ocho horas una violencia sin precedentes.

Los alemanes han intentado un formidable esfuerzo en la orilla derecha del Mosa, poniendo en acción todas las unidades desembaradas en la retaguardia y gran número de fuerzas retiradas de otros puntos del frente.

El enemigo parece resuelto a terminar del modo más rápido posible la batalla, deteniendo, si no impidiendo, la ofensiva de los aliados.

No se explica de otro modo el encarnizamiento con que pelean desde hace días, a pesar de las pérdidas horribles que han sufrido.

Ese esfuerzo supremo no les ha permitido, sin embargo, modificar ni en un punto siquiera nuestras líneas de defensa.

En la extremidad de la línea atacada sólo pudo entrar en algunas casas de una aldea al Sur de Vaux, de la cual tenemos nosotros la casi totalidad.

La intensidad del esfuerzo ofensivo en las últimas veinticuatro horas indica que la batalla ha llegado al punto culminante.

Así, pues, esta lucha gigantesca aparece ahora claramente en nuestro favor y podemos tener confianza en nuestros soldados, que resisten siempre con la abnegación más sublime.

### Nota rusa

Petrogrado.—En la estación de Zébourg, al Noroeste de Jacobstadt, fracasaron tres ataques enemigos.

Hemos rechazado igualmente la ofensiva contra la aldea de Soutzkoff.

En el Cáucaso no ha variado la situación.

### Grecia y los aliados

París.—La actitud adoptada por Grecia con los austrogermanos ha creado una situación nueva a las tropas aliadas que se hallan en territorio griego.

En su consecuencia, se concederán amplísimos poderes al general Sarrail estimándose que el Gobierno griego no puede ejercer autoridad en la zona ocupada por las tropas francoinglesas, por cuanto ha dejado penetrar al enemigo en territorio que se comprometió a defender.

De Atenas comunican que se ha librado un importante combate en el sector de Guevgheli.

Según informes de buen origen, una

compañía búlgara avanzó por el Sur de Betrina, estableciendo allí su vanguardia.

Al mismo tiempo avanzaba por el Suroeste de dicho pueblo un destacamento alemán.

### Banquete.—En Verdun

Barcelona.—Se ha obsequiado con un banquete al conocido periodista don Enrique Diz Retg.

Al acto asistieron 350 comensales. El obsequiado leyó un discurso.

Los franceses sostienen luchas encarnizadas en Verdun, en ambas orillas del Mosa y mantienen sin modificaciones la situación estratégica.

### Italianos y austriacos

Lo mismo que de las líneas de Verdun puede decirse del frente italiano.

Continúa empeñada la lucha con los austriacos sin que la disposición estratégica se altere.

## DEL COMBATE NAVAL

Nuevas informaciones precisan las noticias referentes al combate naval entre alemanes e ingleses.

Según estas referencias, los alemanes perdieron el acorazado «Lutzow» que arbolaba la insignia del almirante.

El total de pérdidas experimentadas por los germanos es el siguiente: acorazados hundidos 5, cruceros 6, destructores 20.

No intervinieron en la lucha los submarinos, ni los zeppelines.

El desastre no fué mayor porque los barcos alemanes huyeron a toda velocidad al ser atacados por el grueso de la escuadra inglesa.

Barcelona 4, 23'40.

Siguen las discusiones apasionadas y relativas al combate naval de Jutlandia, pero predomina el criterio de que el resultado de la batalla constituyó un desastre para los alemanes.

En Berlín aprovecharon la noticia de una primera acción de momento, un detalle favorable a los germanos, para lanzar a todos los vientos radiogramas de un triunfo decisivo y engañar de esta manera a la opinión.

La retirada de los barcos alemanes ante el grueso de la escuadra inglesa, más que un bien dirigido movimiento de retroceso, fué una verdadera huida a todo escapar.

El predominio del mar sigue en absoluto en manos de los ingleses.

Las prensas francesa e inglesa reconocen que la marina británica sufrió pérdidas por demás dolorosas, pero afirman que las del enemigo fueron un superiores y que los alemanes no llenaron el objetivo a que obedecían sus operaciones navales.

Los dióscuros franceses e ingleses dan además la seguridad de que como resultado del combate de Jutlandia la escuadra alemana quedará inmobilizada mucho tiempo.

El Almirante Jellicoe, jefe superior de la escuadra inglesa, dirigió al Rey Jorge un telegrama de felicitación con motivo del cumpleaños del monarca inglés. El soberano contestó en estos términos:

«Agradezco, profundamente emocionado, vuestra felicitación recibida al día siguiente de la batalla y en los momentos en que la opinión acaba de ver el magnífico ejemplo de bravura dado por nuestros marinos.

Lloro la pérdida de los que han muerto en defensa de la patria; entre ellos había a ganos amigos míos personales; pero no obstante siento más que a pesar de nuestros esfuerzos la flota alemana haya escapado a favor de la niebla y nos haya privado con su huida de alcanzar una victoria decisiva.

Los acontecimientos justifican mi confianza en el valor y alta capacidad de los marinos que tenéis bajo vuestro mando—Jorge, Rey y Emperador.»

El almirantazgo inglés anuncia que el crucero «Black Prince» y el contratorpedero «Acata» han regresado a puerto.

El total de contratorpederos ingleses perdidos asciende a ocho; es falso que un submarino inglés hundiera sin previo aviso a tres vapores alemanes.

Referencias de Amsterdam dicen

que el combate de Jutlandia empezó con la persecución de pequeñas unidades inglesas a las que atacaba la escuadra alemana.

De improviso apareció por el noroeste una división de la escuadra inglesa que manda el almirante Jellicoe y atacó a los barcos alemanes.

La mar estaba en calma y la atmósfera serena; pero pronto la oscuridad y nubló el humo de los disparos.

Ambos beligerantes reforzaron las líneas de combate y las extendieron hacia el suroeste.

Los tripulantes de los veleros holandeses que se hallaban en las cercanías del lugar de la batalla fueron sacudidos fuertemente por la terrible conmoción del aire, cual si les azotaran a latigazos.

Después de las primeras horas de la lucha a flota alemana quedó dividida en dos. Una de estas partes se alejó hacia el sur después de sufrir pérdidas muy considerables.

Según estas informaciones de Amsterdam, se vieron seis zeppelines desde los cuales se arrojaban bombas.

Uno regresó a Slew g. La mayoría de los tripulantes de estas aeronaves resultó herida.

También fueron vistos muchos aeroplanos.

Se ha visto a diez torpederos alemanes que bajaban averiados por el Balt Meer.

Los pescadores del Stuard han visto centenares de cadáveres de los que fueron tripulantes de los torpederos alemanes echados a pique en número superior a veinte.

Barcelona 6, 6'15.

Continúan los informes contradictorios sobre la batalla naval; éste que los más verosímiles y próximos a la verdad son los de la prensa yanqui fundados en referencias del almirantazgo inglés.

Según estas informaciones, la escuadra inglesa carbonaba cuando aparecieron hacia las costas de Dinamarca ocho buques alemanes; se les persiguió y fueron a refugiarse en puertos daneses.

Expirado el plazo que los convenios internacionales fijaron para permanecer en puerto neutral, el gobierno de Dinamarca, por conducto del Ministro de Marina, ordenó a los barcos alemanes que salieran o en todo caso quedarían definitivamente internados después de ser desarmados.

Trabóse entonces la batalla; durante las primeras horas los alemanes eran superiores, pero al llegar la escuadra del almirante Jellicoe los barcos germanos huyeron precipitadamente.

El almirantazgo alemán insiste en la primera versión oficial del combate y declara que el «Eving» fué averiado y la tripulación recogida por los alemanes.

La prensa de Berlín dice que Inglaterra ha perdido un total de ciento veinte mil toneladas y Alemania solamente ha visto mermar veinte y tres mil.

El conde de Raventlaw ha dicho que se ha echado abajo el dogma de los submarinos y ha demostrado el valor de las grandes unidades navales.

Además, añade, se ha puesto de manifiesto la superioridad de la flota alemana.

Un periódico de Berlín dice que la batalla naval de Jutlandia es la mayor que registra la historia y que sólo puede compararse a la de Súsima que puso término a la guerra ruso japonesa.

### Los partes franceses

París.—El parte de ayer a las tres de la tarde dice lo siguiente:

A la derecha del Mosa se registraron un violento cañoneo y varios ataques encaminados a envolver el fuerte de Vaux; estos intentos fracasaron.

A las ocho de la noche los alemanes después de un violento ataque a

la posición de Thancourt pusieron en pie un elemento de trinchera; mediante un contra ataque les rechazamos.

Un segundo ataque alemán fracasó. Día y noche se suceden los combates alrededor de Douaumont.

En el resto del frente señábase una gran actividad por parte de la artillería.

París, once noche.—En Argona hemos rechazado las tentativas alemanas contra Couste y contra Chauhanes.

A la izquierda del Mosa continúa en los duelos de artillería, especialmente en la zona 374 y en el bosque de Caillotte.

Nuestras baterías antiáreas dispersaron una escuadrilla de aeroplanos alemanes.

Sobre la posición de Toul los aviadores enemigos arrojaron bombas que causaron la muerte a seis personas y dejaron heridas a diez.

Persiguimos estos aeroplanos huyeron, excepto tres a los que derribamos.

### Notas oficiales

Londres.—Se han entablado violentos combates en el sector de Iprés.

En Hooge el enemigo penetró en una trinchera de la que le expulsamos después de infligirle grandes pérdidas.

Cerca de Fricourt atacamos con éxito al enemigo.

Nos faltan dos generales que desparecieron en el combate de Iprés.

Petrogrado.—Se nota una gran actividad en la región de Dwinsk.

Roma.—Actividad artillera en todo el frente.

Hemos rechazado un ataque iniciado por los austriacos contra nuestras posiciones de Astico.

### De oriente a occidente

Gracias a las gestiones del Rey de España ha sido libertada el teniente francés Laporta.

Berlín.—El Kaiser al enterarse del resultado del combate librado frente a las costas de Jutlandia dijo que el porvenir de Alemania está en el mar.

Al comunicarse en el Reichstag la noticia los representantes se pusieron de pie y aplaudieron; los socialistas se desentendieron de los aplausos y al ser apostrofados replicaron: en vez de noticias de la guerra queremos proyectos de ley benéficos para el país.

Promovióse un tremendo escándalo que duró hasta el término de la sesión.

Roma.—El corresponsal suizo de un periódico italiano dice que la campaña ofensiva del Trentino ha costado a los austriacos setenta mil hombres.

El gobierno de Viena oculta las bajas a fin de que el pueblo no pierda la impresión que produjo la noticia de los primeros éxitos.

París.—El general Sarrail, comandante en jefe del ejército de Salónica, ha declarado en estado de guerra toda la zona griega que ocupan las tropas de las naciones aliadas.

Los empleados de correos se resistieron a la orden militar.

Esta orden va encaminada a desparjar la situación.

El gobierno griego cede terreno a los búlgaros.

## Política y Administración

### Otra vez los náuticos

Barcelona.—Los marinos y fogoneros socios de La Naval celebraron ayer un mitin monstro en el que se acordó lo siguiente:

Pedir un aumento del veinticinco por ciento en los sueldos de los tripulantes de barcos que naveguen por mares neutrales y del cincuenta por ciento en los que viajan por aguas en que operan las marinas beligerantes.

Solicitar una peseta de plus por cada hora de trabajos extraordinarios, un seguro de vida de dos mil pesetas a favor de cada una de las familias de los naufragos que perezcan; telegrafiar al Gobierno para pedirle que presente a las cortes un proyecto de reglamentación del trabajo a bordo; creación inmediata del montepío marítimo e implantación de escuelas náuticas.

Se dejó al arbitrio de las juntas directivas el decidir la declaración de huelga en el momento oportuno.

### Calma política

Hay calma política. El jefe del Gobierno, conde de Romanones, y el ministro de Gobernación, señor Ruiz Jiménez pasaron el día de ayer en el campo.

Tipografía Mahoner.—Calle Nueva



# Agua imperial



## ALCALINA DIURETICA

### Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

### Planchado Higiene

Para cuellos, paños y camisas  
**PRIMERA Y ÚNICA CASA EN BALEARES**

Dirección y talleres: San Magín, 211.-Palma  
SUCURSAL EN MAHÓN

Camisería de Juan Lucena.-Calle Nueva, 36

Precios por lavar y planchar

Un cuello . . . . .	10 céntimos	Una camisa floja . . . . .	20 céntimos
Un par de puños . . . . .	10 »	Una camisa fuerte . . . . .	30 »

Nota: Se recibe la ropa sucia en la sucursal hasta el martes por la noche y se entrega limpia y planchada el sábado de la misma semana.

Pruébese con un cuello nuestro PLANCHADO y lo adoptará para siempre.

# AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa

y de la Compañía Internacional de los coches camas

Depósito en Mahón:

Eduardo Gabira

Cardona y Orfila, 11

### EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES de

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA, Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

140 páginas de lectura semanal para la familia

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONES CORTADOS

y da, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vajillas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

¡Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

'El Basar' de Francisco Pons Carreras  
HANNOVER, 11.-MAHÓN

quien en el acto le dará unas muestras gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

Don . . . . . que habita en . . . . . provincia de . . . . . número de . . . . . piso . . . . . desea recibir unas muestras gratuitas de EL HOGAR DE LA MODA y su Biblioteca.



—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES GALLACH que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en LAS ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

La colección consta hoy de 103 «Manuales». Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

### Agua Asdrubal

Especial para curar

Diabetes - Bazo - Hígado - Riñones - Estómago

Pedida en las principales farmacias.

### Crema "KAISER"

LA MEJOR NO TIENE PARA EL CALZADO RIVAL



USADLA COMO YO

DE VENTEN EN TODAS PARTES

Venta al por mayor.—Lorenzo Miquel, calle Arravaleta.